



PRIS KR. 5,00

FODBOLD

Hvidovre Stadion

1. division 1985



HVIDOVRE - NÆSTVED

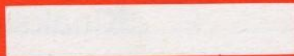
SØNDAG
17. NOV. KL. 13.30



Toms
CHOKOLADE

YANKIE Bar

LYKKENUMMER





Kig på stadionuret!

Det har styr på tid og mål. Uret er skænket af Forstædernes Bank. Vi har også styr på det med pengene, og det kan blive en god fordel for dig.

Kig ind til os - du er velkommen!



forstædernes bank

Alt murerarbejde udføres

Speciale: fliser og marmor

Murermester J. Christensen

Ketilstorp Allé 94

Telf. 01 - 78 25 60 . Biltelf. 049 - 26 560

Iso-Kærn montering . Mini dozer m/fører udlejes

CMN



LYNGHOLM

AUT. KLOAKMESTRE

KLOAK - SERVICE

AVEDØREHOLMEN 58 · 2650 HVIDOVRE

RADIODIRIGERET SERVICE

01 - 77 00 77

... HELE DØGNET !!!

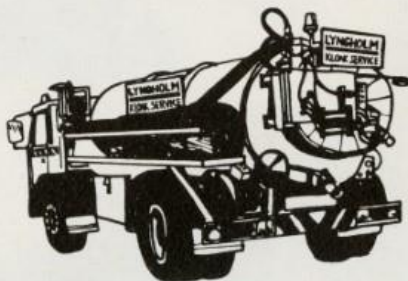
- ★ FALDRØR
- ★ VASKE
- ★ AFLØB
- ★ RENSES MED MOTORSPLIT



Hvidovre
Kloakservice I/S

Privat:
Flemming Lyngholm
01 - 49 45 24

Privat:
Preben Lyngholm
01 - 78 93 82



- ★ HØJTRYKSSPULING
- ★ SLAMSUGNING
- ★ KLOAK-FJERNING
- ★ RODSKÆRING
- ★ BRANDFARLIGE OG
- ★ GIFTIGE VÆSKER



HVIDOVRE IDRÆTSFORENING

Hvidovre Stadion
Søllentuna Alle 1-3
2650 Hvidovre
Telefon: 01 - 78 17 72

FODBOLDAFDELINGEN

Bestyrelse:

Henning Hebo, kons. formand
Niels Rudebæk, næstformand
Kurt Antonsen, seniormand
Frank Krag, ungdomsformand
Børge Westergaard, sekretær
Poul Nielsen, bestyr. medlem
Preben Kolind, spillerrepr.

Forretningsfører:
Niels Nielsen

Træner: Finn Enegaard
Holdleder: Finn Cyril
Massør: Benny Krogh
Læge: Niels Westergaard
Materiale: Jens Hauge

Non-amatøraft. (NAFU):
Niels Nielsen
Henning Hebo
Allan Rønberg
Jim Stjerne

Spekterjæstest:

direkte tlf.: 01 - 49 18 04
Johnny Toft Sørensen
Jørgen Nielsen
Svend Erik Jensen
Kurt Murbach

Programredaktion:

PR - annoncer
Finn Cyril (01 - 78 35 85)
Jørgen Nielsen
Kim Garde Madsen
Niels Erik Madsen

HIF-programmet er tilrettelagt i samarbejde med Hvidovre Avis.

Sats & Tryk:
Vestsjællands Avissats

Garantklubben

»Det Gule Kort«:
E. Bøje Sandgaard, præsident
Tlf.: 01 - 49 50 80

HIF's fodboldvenner:
Vivian Markussen, fmd.
Tlf.: 01 - 49 41 30

FORSIDEBILLEDET:

● Hvidovres og U-landsholdets målmand Peter Schmeichel, der efter et møde med HIF-ledelsen i mandags, besluttede at blive i klubben i næste sæson, trods tilbud fra 3 andre 1. divisionsklubber.

AKTUEL KOMMENTAR

v/ den konstituerede formand for HIF's fodboldafdeling **HENNING HEBO**

Et glædeligt budskab: Peter Schmeichel bliver i Hvidovre



● Der har i pressen været skrevet meget om HIF den seneste tid. Desværre meget negativt, som nok vil gøre ondt i meget lang tid fremover. Det skal jeg ikke komme nærmere ind på her, men i stedet bekræfte et meget glædeligt budskab officielt: Det er lykkedes os at bevare vor U-landsholdsmålmand Peter Schmeichel i klubben for næste sæson. Det skete efter et møde i mandags, og ovenpå nogle dystre uger, var det en rigtig glædelig dag.

Nyskabelse i HIF

HIF har i mange år haft en del firmaer, der har skænket 100 kr. hver gang divisionsholdet har scoret et mål. Nu har en del af disse mennesker skabt en ny forening under forkortelsen »FAMA«, som er en forkortelse af »Foreningen af firmamålaktionærer«. De har nedsat en bestyrelse som består af Jørgen Lyngholm, Allan Johansen, Bøje Sandgaard og Ib Christiansen, med sidstnævnte - bedre kendt som Tuborg-lb - som formand.

Dette har på kort tid fået skabt et flot økonomisk fundament, og første tilbud til HIF er bevarelsen af Peter Schmeichel. Dette er ikke mindre end fremragende og jeg kan ikke takke »FAMA« nok for

denne håndsrækning. Alle ved at en god målmand betyder fantastisk meget for et hold. Især for HIF, der i den kommende sæson skal starte noget nær forfra på nogle andre præmisser end hidtil, men bestemt med elitefodbold i højsædet.

Der venter ledelsen og de to trænere, Kim Splidsboel og Finn Enegaard, et kæmpearbejde i de kommende måneder. En del kendte spillere vil nok forlade HIF af mange forskellige årsager, men det giver så chancen for at pleje egen avl mere intensivt. Det er der jo mange der har klaget over er blevet svigtet. De fleste amatørspillere fortsætter hos os, hvor mange af dem jo har spillet på både junior- og ynglingelandsholdet. Det gælder også de nyoprykkede ynglinge, hvor vi kan byde velkommen til Bjarne Jacobsen, Kenneth »Skipper« Andersen og Kim Rasmussen. Især sidstnævnte har jo allerede markeret sig stærkt på divisionsholdet. Jeg har især bemærket, at siden Kim debuterede, har holdet scoret i alle kampene.

Så med den nødvendige tålmodighed, hvor vi alle skal finde det rigtige fodslag, ser jeg lyst fremtiden imøde.



Provinsbanken

Hvidovre Afdeling
Hvidovre Stationscenter

Gør som
**HVIDOVRE
 IDRÆTSFORENING**
 – kør med
 Luksusbusser -
 11-58 personer

Edelskovs TURISTTRAFIK

01-68 21 90

SPECIEL HANDICAP-BUS

HUSK TIPS

Aviser og ugeblade

Busbilletter til Hvidovres
 udekampe

STRØGKIOSKEN

v/ E. og A. Jørgensen

Hvidovrevej 261 • 78 25 55



sportsfolk
 ta' cyklen

Cykelhuset

CENTRAL

v/ Arvid Sørensen

HVIDOVREVEJ 251 - TLF. 78 10 37

Stedet hvor Frem'ere og HIF'ere mødes

DEN LILLE FORMIDLING

Stedet hvor man hygger sig
 over en pot billard

Sundevedsgade 14

Telefon 22 19 12

Det er et **SCANKINO**

forstærkeranlæg De lytter til på for eksempel:

Bellahøj Friluftsbad
 Hvidovre Stadion
 Københavns Idrætspark
 Nykøbing F. Ny Stadion
 Rypark Hallen
 Sundby Idrætspark
 Slagelse Ny Stadion
 Østerbro Stadion
 Østerbro Svømmehal

SCANKINO aps Marielundvej 37 C . 2730 Herlev . Tlf. 02 - 91 92 33

SPILLERSPOT



v/ **FINN CYRIL**

● **MOGENS KJELDEN**, måske Danmarks hurtigste angriber, måtte en tur på hospitalet, da han i kampen mod AGF ramlede ind i den ene målstolpe med et brag. Efter 6 timers observation, kunne han tage hjem. Hele sidste uge var han halvsøj, øm og stiv i nakken, - så han er nok ikke med mere i år.

● **FINN ENEGAARD** og hans stab, fik noget af et chok da udskiftningsbænken på Herfølge stadion skulle indtages sidste søndag. Der stod næsten en halv meter vand i boksen, og da ingen af os havde svømmefødder med, måtte vi sætte os på en bænk udenfor i silende regn. Virkeligt hyggeligt...

● **JENS KURT PETERSEN** måtte udgå med en fibersprængning i ryggen i Herfølge. Efter badet kom han forsigtigt gående, med stiv ryg

og let spredte ben. Han lignede en gammel mand på mindst 90 år, så han er næppe klar til dagens kamp.

● **PIERRE LARSEN** og **PETER SCHMEICHEL**, er storfavoritter til prædikatet »Årets spiller 1985 i HIF«. Derfor bliver 1. halvleg i dag afgørende, da publikum i pausen skal aflevere deres stemmeseddel, så man umiddelbart efter kampen kan hyldede den valgte spiller.

● **BØJE SANDGAARD**, præsident for »Det gule kort«, vil efter dagens kamp overrække en gave til »Årets spiller 1985«. Derfor denne appel til vort trofaste publikum: Bliv her et par minutter, og gør det lidt festligt!

Og så siger jeg tak for i år, og på gensyn i 1986.



● **STEEN ZIEGLER**, vores tidligere storspiller, skal have en lykønsning for succes'en i Greve. Fornem trænerdebut med oprykning første år. Får nu også sin bror, **JAN ZIEGLER**, på udskiftningsbænken, - som massør. Jan, der nåede 19 kampe på HIF's divisionshold, har i flere år virket i Avedøre. Da også »morfar« **GUNTHER LINDAHL** skal til Greve som trænerass., kan man vel sige at HIF snart har en hel afdeling dernede...

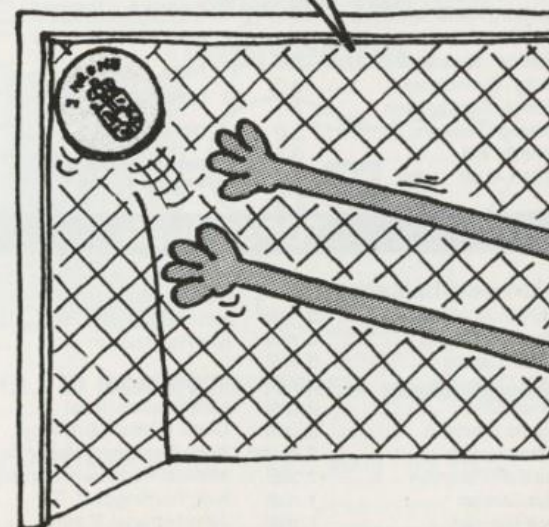
Strandmark Afd.,
 Frihedens Buticscenter,
 tlf. 78 81 33

Hvidovre-Syd Afd.,
 Hvidovrevej 253,
 tlf. 78 26 12

Hvidovre Afd.,
 Hvidovrevej 103,
 tlf. 75 15 21

 **Bikuben**

*Få økonomien i topform
 i Bikuben*



TOPSCORER * STILLINGER * UGENS KAMPE * RESULTATER * TIPS

STILLINGEN

1. division

	K	V	U	T	M	P
Brøndby	29	16	10	3	49-26	42
Lyngby (P)	29	14	7	8	46-35	35
AGF	29	14	6	9	49-29	34
Herfølge	29	12	9	8	46-34	33
OB	29	14	5	10	51-43	33
Næstved	29	13	6	10	48-40	32
Vejle (M)	29	12	8	9	41-38	32
Kastrup	29	12	6	11	35-36	30
Brønshøj	29	12	6	11	46-50	30
Esbjerg	29	10	9	10	47-41	29
B 1903	29	11	7	11	46-42	29
Ikast	29	11	6	12	53-47	28
Frem	29	11	5	13	39-40	27
Hvidovre	29	8	5	16	30-40	21
Køge	29	5	5	19	20-68	15
B 93	29	4	6	19	25-53	14

RESULTATER

1. division

Næstved - Lyngby	1-2
Kastrup - OB	1-2
Brøndby - Esbjerg	1-3
B 1903 - Køge	4-2
Herfølge - Hvidovre	2-1
Vejle - Brønshøj	2-3
AGF - B 93	3-2
Frem - Ikast	1-5

2. division

Silkeborg - GIC	4-0
B 1909 - AB	6-0
Roskilde - Randers F.	2-5
Viborg - Svendborg	2-2
Kolding - Skovbakken	4-1
Birkerød - Horsens	3-0
Herning - KB	3-1
B 1913 - AaB	1-3

TOPSCORER

Hvidovres målscore

Bo Elvar Jørgensen	8. mål
Peter Schmeichel	6. mål
Michael Larsen	3. mål
Henrik Overgård	2. mål
Lennart Olsen	2. mål
Mogens Kjeldsen	2. mål
Carsten Løber	2. mål
Jens Kurt Petersen	1. mål
Klaus Jensen	1. mål
Steen Hansen	1. mål

Pierre Larsen	1. mål
Jan Nielsen	1. mål
Kim Rasmussen	1. mål

1. division

Lars Bastrup, Ikast	20
Claus Nielsen, Brøndby	16
Allan Simonsen, Vejle	16
Michael Pedersen, Esbjerg	16
Keld Bordinggård, OB	15
Jens Nørager, B 1903	15

STILLINGEN

Slutstilling 2. division

	K	V	U	T	M	P
KB	30	22	3	5	78-42	47
Rds.Fr.	30	19	8	3	73-38	46
B 1913	30	17	8	5	70-40	42
Herning	30	12	12	6	54-33	36
AaB	30	14	8	8	60-48	36
B 1909	30	14	6	10	64-51	34
Viborg	30	13	8	9	48-35	34
Kolding	30	13	8	9	46-37	34
Svendb.	30	10	8	12	44-49	28
Silke	30	11	5	14	48-47	27
Skovbk.	30	12	2	16	45-55	26
Roskilde	30	9	8	13	37-50	26
AB	30	7	5	18	27-70	19
Birkerød	30	5	6	19	30-57	16
Horsens	30	4	7	19	31-67	15
GIC	30	4	6	20	29-66	14

TIPSKUPONEN

1. Aston Villa - Sheffield W	1	X	2
2. Ipswich - Everton	1	X	2
3. Manchester U - Tottenham	1	X	2
4. Newcastle - Chelsea	1	X	2
5. West Ham - Watford	1	X	2
6. B 93 - Vejle	1	X	2
7. Brønshøj - AGF	1	X	2
8. Esbjerg - Frem	1	X	2
9. Hvidovre - Næstved	1	X	2
10. Ikast FS - Brøndby	1	X	2
11. Køge - Kastrup	1	X	2
12. Lyngby - Herfølge	1	X	2
13. OB - B 1903	1	X	2
*) Engelske kampe			
**) Danske kampe			
Systemkupon	2	3	4

STILLINGEN

Slutstilling 3. division

	K	V	U	T	M	P
Greve	30	15	11	4	54-29	41
Vanløse	30	17	7	6	59-43	41
OKS	30	16	8	6	62-47	40
Fremad A.	30	15	7	8	49-36	37
Slagelse	30	15	7	8	47-41	37
Helsingør	30	14	7	9	56-38	35
Holbæk	30	14	4	12	69-53	32
Ballerup	30	13	6	11	52-39	32
B 1901	30	13	6	11	61-59	32
Vordingb.	30	12	4	14	51-60	28
Nr.sundby	30	7	10	13	47-49	24
Holstebro	30	10	4	16	52-64	24
Hjørring	30	7	9	14	30-47	23
Avarta	30	9	5	16	43-37	23
Jyderup	30	7	5	18	35-57	19
Nakskov	30	4	4	22	28-66	12

BAROMETER

1. division

1. AGF	114.339
2. Vejle	92.350
3. Brøndby	90.774
4. Næstved	87.204
5. OB	68.128
6. Esbjerg	65.811
7. Lyngby	64.712
8. Ikast	54.918
9. Herfølge	54.222
10. B 1903	52.417
11. Kastrup	52.313
12. Hvidovre	51.785
13. Brønshøj	47.001
14. Frem	45.724
15. Køge	42.785
16. B 93	31.145

UGENS KAMPE

1. division

Søn 13.30	B 93 - Vejle
	Brønshøj - AGF
	Lyngby - Herfølge
	Hvidovre - Næstved
	Ikast - Brøndby
	Esbjerg - Frem
	OB - B 1903
	Køge - Kastrup

maler du selv?

- så vil du sikkert sætte pris på at kunne købe Flügger maling, som kan købes direkte hos os. Det er den kvalitet, vi malere selv anvender og har gode erfaringer med. Har du også brug for et par gode råd, så giver vi gerne nogle professionelle tips. Kom og lad os snakke om det.

Flügger byggefinish

Malerfirma Bengt Petersen ApS

Hvidovrevej 284-286. Tlf. 01-78 15 36
Roskildevej 264. Tlf. 01-41 65 60
Åben 9-17.30, fredag 9-19,
lørdag 9-13.



du vil gå godt i et par kvalitets sko fra

Leif Sørensen
Bredalsparken
Sko Hvidovrevej 320 . Tlf. 78 27 81

Stadion Restauranten



Byens bedste spisested ...



ELVIN BLANKENSTEINER

SOLLENTUNA ALLE . 2650 HVIDOVRE . TLF. (01) 49 18 02

HELGE HANSEN

Murermester & entreprenør ApS

Jord-, kloak-, beton- og murerarbejde

Vi udfører:
Fag-entrepriser . Vedligeholdelse
Hoved- og total-entrepriser

HELGE HANSEN

Tistrupvej 2 . 01-78 71 04 . 78 76 84

E. Christiansen

aut. gas- og vandmester

SPØRG VVS- FAGMANDEN

Vi installerer og reparerer

- **Centralvarme**
- **Oliefyr**
- **Badeværelser**
- **Naturgas**
- **Vand**
- **Sanitet**

75 12 58 Landlystvej 69

mini portræt af dagens dommer:

MANDEN I MIDTEN

● KNUDE E. GAARDE

Bosat i Grindsted, 46 år, eksportmand hos Tulip. Gift og far til 2 drenge. Spillede selv fodbold og nåede serie 1. Startede dommergerningen i 1964, og har foreløbig ledet 1.980 kampe, deraf 196 divisionskampe. Debuterede i 1. division i 1977.

Har ca. 15 gange medvirket som linjevogter i internationale kampe i udlandet, bl.a. i Aberdeen, hvor der var 60.000 tilskuere. Største opgave: Da HIF spillede mod AGF i Aarhus om guldet i 1981, hvor der var 18.000 mennesker. Var ugen efter linjevogter i Ikast, hvor HIF fik guldet. Oplevede HIF'erne som både gode tabere og vindere. Hobby: Spiller



skak og bordtennis. Største ønske: At Danmark vinder VM.

Han bruger
ho'det



han har også
konto i
Handelsbanken

HANDELSBANKEN

altid med
i billedet



Brugsen



CIRKEL KAFFE

-for din gode smags skyld!

KVICKLY

HVIDOVREVEJS BUTIKSTORV

HVIDOVREVEJ 178 TLF. 75 92 00

Køb, salg og bytte - Bøger, blade og grammofonplader

HVIDOVRE FRIMÆRKE HANDEL 78 99 16



Hvidovrevej 286

2650 Hvidovre

VELKOMMEN TIL VORE GÆSTER



Næstved viste at et halvt hold kunne udskiftes

Startede sæsonen 1985 med kun tre rutinede spillere, men lå længe til en medalje i 1. division. Spillerflugt på grund af dårlig økonomi gav ikke et dårligere hold.

● I Hvidovres sidste hjemmekamp i 1. division, - for denne omgang -, er modstanderen vore gamle venner fra Næstved Idrætsforening. Klubben blev stiftet i 1939 og man lavede »Prof. Fodbold ApS«-afdelingen for 4 år siden.

Næstved har aldrig vundet det danske fodboldmesterskab. Man var tæt på i 1980 i den legendariske guldfinale mod KB, som blev overværet af 20.300 tilskuere på Næstved stadion. Klubben var også tæt på i 1981, hvor det blev til bronze.

Efter de »fede år« 1980 og 81, både økonomisk og sportsligt, røg Næstved ind i alvorlige krisetider. De gyldne dage var overstået, og store underskud truede faktisk klubbens eksistens. Det var svært at få de noget forvænte spillere ned i gage. Kun en kraftig saltvandsindsprøjtning i form af økonomi og garantier fra byens erhvervsliv og sponsor Faxø reddede situationen.

Mange troede, at det ville gå helt galt, ihvertfald rent sportsligt, i denne sæson, hvor en masseflugt truede. Over halvdelen af de betalte stamspillere flyttede til andre klubber, da man måtte kræve en 25-50 % nedgang i løn, - også af den ny træner Peter Dahl, hvis man overhovedet skulle fortsætte prof.-fodbold i Næstved. Faktisk var der kun tre medaljespillere fra 81 tilbage, nemlig MOGENS HANSEN, KLAUS JULIUSSEN og keeperen JOHN HANSEN.

Men miraklet skete. Spillere som Henrik Skouboe, Peter Bonde, Torben Johansen, Allan Nedegaard og Henrik Bo Larsen kunne overraskende nok undværes. Der kom en fin spillertilgang af unge, bl.a. PETER SØRENSEN fra Kalundborg, ligesom klubbens to U-landsholdsspillere JESPER BO PETERSEN og SØREN JUEL for alvor slog igennem. Næstved startede sæsonen på fantastisk vis, lå næsten hele

foråret på 1-pladsen, og blev først slået den 19. juni på hjemmebane, - forresten 2-1 af HIF.

Med et så ungt hold ville det være for usandsynligt, at klubben kunne klare en topplacering sæsonen igennem. Den ventede reaktion kom også.

Men Næstved er stadig med i den øverste del af 1. division, og har en lille chance for en plads i Toto-cup'en. Så det har - uanset de sidste kampe - været en rigtig god sæson for Næstved og ikke mindst for træner Peter Dahl, - den tidligere Hvidovre-centerforward, - der fortjent har vundet popularitet i det sydsjællandske.

Man har gennemgået fornygelseskuren og har et væld af unge talenter med god klubånd. Hvis de to mere rutinerede Mogens Hansen og OLE RASMUSSEN tager en sæson mere, kan det måske blive til medaljer næste år?

Vi byder Næstved velkommen til sæsonens sidste kamp, - og håber på en god og underholdende dag på Hvidovre Stadion

N.E.M.



Næstved's 1. divisionshold 1985. Øverst fra venstre: Træner Peter Dahl, Steen Jacobsen, Søren Juel, Jesper Bo Petersen, Henrik Nielsen, Henrik Skovbo, Ole Bentzen, holdleder Viggo Hansen og trænerass. Carlo Jørgensen. I midten fra venstre: Hans Henrik Ditlevsen, Bo Romme, Klaus Juliussen, Lars Lerager, Richard Løwe, Flemming Jensen og Peter Sørensen. Forrest fra venstre: Claus Buchardt, Steen Møller, John Hansen, Herman Haraldsson, Thomas Hansen og Mogens Hansen.

JEKA TRANS

v/Kaj Nielsen

Tlf. (01) 49 72 14



**ERFARING
OG GODT
HÅNDVÆRK**

**OVER 25 ÅRS
ERFARING
I AUTO-
BRANCHEN...**

ALT I SKADE- OG RUSTARBEJDE

FREDERIKSHOLM KARROSSERI I/S

HVIDOVREGADE 28-30 - OBS: NYT TLF. NR. 47 16 33

CENTER PUB

Hvidovrevejs Butikstov Hvidovrevej 178 - Tlf. 47 22 69

Din avis fortæller den halve sandhed om dansk fodbold - vi fortæller resten ...

Dagbladenes sportsredaktioner er stressede - de når ikke altid at grave så dybt i stoffet, som de selv gerne ville. Som ugeblad har Fodboldmagasinet TIPS-bladet lidt mere tid og lidt flere kræfter til dybdeborende sportsjournalistik. Vi fortæller derfor den spændende anden halvdel af sandheden om dansk fodbold netop nu. Plus naturligvis alle facts - og masser af nyheder.



Nyt nummer hver torsdag

Det nye Finlux-TV, der springer lige ind i den »Fagre nye Satellitverden«

- Så enkelt kan 100 TV-kanaler og tekst-TV se ud. Skandinavisk design med helt ny rumfølelse.
- Så enkelt tager fremtidens skandinaviske design form i miljøet - og så lidt (13 cm) går chassis'et i dybden. Slimline, som ikke i sig selv stjæler billedet i rummet.
- Så enkelt får den mest avancerede teknik rumforbindelse, der bringer tusinder af muligheder ned på jorden. Her er det komplicerede rendyrket, så det rummer mange års tekniske fremskridt.
- Så enkelt styrer du fremtidens TV. »Sov godt-afbrøder«, og mange andre tekniske fremskridt.
- Så enkelt er den »Fagre nye stereolyd«. Hovedtelefon med separat volumenkontrol.

Billedrør: High-Bright, High-Focus

Udgangseffekt lyd: 2 x 15 watt

2 stk. højttalere: 256 x 67,5 mm

(1 stk. hovedtelefon: 8-500 ohm)

Tilslutning for videoindgang Scart kontakt.

AUX funktion

Programmerbar videokanal

S-kanaltuner

26" RC 1202 STEREO TV med fjernbetjening

i metal look kr. 10.995,-



De får bedre råd hos

Reino Radio

Deres lokale radiohandler

Gl. Køgevej 268 · Hvidovre · 01-493322

HVIDOVRE AVIS

TOPSCORER
BLANDT
LOKALAVISER



Birger Pedersen skriver sporten

Højere læsetid end flere dagblade

HVIDOVRE AVIS

- den store lokalavis

Hvidovrevej 301

49 55 55

FORÅR	Dato	Tid	KAMPE I SÆSONEN 1985	EFTERÅR		Resultater		Point	
				Dato	Tid	forår	efterår	hj. ude	ialt
19. jun.	19.00		NÆSTVED	17. nov.	13.30	1-2	-	2	
8. apr.	13.30		HVIDOVRE	10. nov.	13.30	1-1	1-2	1	0
14. apr.	16.00		AGF	3. nov.	13.30	0-1	1-3	2	2
21. apr.	13.30		HVIDOVRE	27. okt.	13.30	2-3	1-2	0	0
28. apr.	13.30		HVIDOVRE	20. okt.	16.00	0-1	1-2	0	0
5. maj.	19.00		OB	13. okt.	13.30	0-1	1-0	0	2
12. maj.	13.30		HVIDOVRE	6. okt.	13.30	0-0	1-3	1	0
19. maj.	10.30		BRØNDBY	29. sep.	13.30	0-0	3-1	0	1
22. maj.	19.00		HVIDOVRE	22. sep.	13.30	4-0	0-0	2	1
27. maj.	19.00		B 1903	15. sep.	19.00	3-0	1-0	0	0
2. jun.	19.00		HVIDOVRE	7. sep.	15.00	0-2	3-1	0	2
9. jun.	16.00		IKAST	1. sep.	13.30	1-1	0-4	2	1
12. jun.	19.00		B 93	25. aug.	19.00	4-1	0-1	2	0
16. jun.	19.00		HVIDOVRE	17. aug.	15.00	0-3	0-1	0	0
23. jun.	16.00		LYNGBY	11. aug.	19.00	2-0	2-1	0	0

BRDR. MORTENSEN OLIE VARMER HVIDOVRE OP

Vi giver
10 kr. til HIF
pr. solgt
1000 liter
fyringsolie
i Hvidovre



**Kunderne får 100 kr. kontantrabat
for 1000 liter fyringsolie**

Ring 01 - 17 74 12

Skandia Tagservice

-anbefaler sig med tagarbejde af enhver art:

Tegl, pap, zink og skifertage
samt opsætning af tagrender.

Indhent venligst tilbud.

V. R. Samleben Tlf. (02) 51 14 91

REVISIONSFIRMAET

Poul Christiansen
HVIDOVREVEJ 406

2650 HVIDOVRE

Telefon (01) 49 49 59



Provinsbanken

Hvidovre Afdeling
Hvidovre Stationscenter



Velkommen til Provinsbanken



● Den nye bestyrer, Jens Larsen lægger ikke skjul på, at det var noget af en udfordring, da han sagde ja til jobbet i Hvidovre. Den tidligere elev fra Handelsbanken skiftede efter 10 års virke til Sjællandske Bank, som souschef i ekspeditionsafdelingen. Herfra til erhvervsafdelingen, hvor Jens nu i en årrække har været i afdelingen på Gammel Torv.

Da fusionen mellem Kronebanken og Provinsbanken blev en kendsgerning i august måned, var det med spænding i alle kroppens fibre, at Jens gik igang i Hvidovre Stationscenter. Den nye bestyrer kan med stor glæde fortælle, at der har været markant fremgang siden. Men man lægger bestemt heller ikke skjul på, at det er kontakten med almindelige mennesker, det drejer sig om.

Den sparsomme fritid på bopælen i Rødovre går ofte med at kræse om kulinariske ideer, som Jens og konen nyder sammen. Vi i HIF hilser Jens Larsen og Provinsbanken velkommen i Hvidovre.

Finn Cyril

Jens Larsen skruer det nye skilt på reklamebukken, på Hvidovre Stadion.

Hvidovre Bygnings-entreprise ApS



- Bygningsforbedringer
- Kloak
- Rottesager
- Beton
- Brandsikring
- Belægninger
- Asfalt
- Dræning

Entreprenør · Aut. kloakmester JØRGEN LYNGHOLM

Nymarksvej 27 · 2650 Hvidovre · **01-78 04 00**

- og efter
kampen ses vi
s'fø'li på

Johnny's Bodega

- stedet,
hvor sportsfolk
mødes!

Hvidovrevej 356
telefon 78 44 61

Åben fra kl. 11 morgen

PRÆSENTERER:

HUS KØB & SALG!



ØNSKER DE
VEJLEDNING
I HUSKØB
& SALG?

SÅ TRÆF DET RIGTIGE
VALG, RING...

BØJE'S

EJENDOMSCENTER • 01-75 30 70

v/ BØJE SANDGAARD • HVIDOVREVEJ 104 A • 2650 HVIDOVRE

22 års lokalkendskab



HVIDOVRE

PETER SCHMEICHEL	
FINN JOHANSEN	2
CARSTEN LØBER	3
MICHAEL CHRISTENSEN anf.	4
STEEN HANSEN	5
GÜNTHER LINDAHL	6
PIERRE LARSEN	7
BO ELVAR JØRGENSEN	8
CLAES PETERSEN	9
KIM GRUE	10
KIM RASMUSSEN	11
MICHAEL LARSEN	12
JAN NIELSEN	13
HENRIK OVERGÅRD	14

Super Select Bolden er skænket af **Reino Radio** Gl. Køgevej 268

DE TO HOLD



NÆSTVED

JOHN HANSEN	
STEEN JACOBSEN	2
JESPER BO PETERSEN	3
OLE RASMUSSEN anf.	4
KLAUS JULIUSSEN	5
HANS HENRIK DITLEVSEN	6
CARSTEN V. JENSEN	7
MOGENS HANSEN	8
SØREN JUEL	9
HENRIK NIELSEN	10
STEEN MØLLER	11
PETER SØRENSEN	12
THOMAS HANSEN	13
ALEX NIELSEN	14

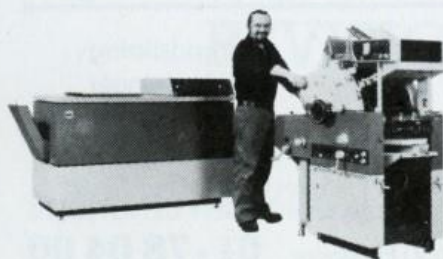
There's only one original.



Levi's

THERE IS ONLY ONE ORIGINAL

v/ Jørgen Henriksen
Hvidovrevej 340 - Tlf. 01-78 55 22



EKSPRES TRYK
EKSPRES TRYK
EKSPRES TRYK
EKSPRES TRYK
EKSPRES TRYK
EKSPRES TRYK

EKSPRES-
TRYKSAGER
TIL LAVPRIS

HELLBRANDT A/S

BIBLIOTEKVEJ 68 - 2650 HVIDOVRE - TELEFON 01 - 49 35 22

Sportsfolk handler hos



JOHN STEEN SPORT



Frihedens Butikscenter

Tlf. 49 00 99

SPILLER PROFIL

»Morfar« siger farvel



Günther »Morfar« Lindahl.

● Det er sidste gang Hvidovreklubben ser Günther Lindahl i HIF-trøjen. Efter 232 kampe på divisionsholdet er det slut og en epoke er forbi. Denne store fighter har altid været populær hos publikum, men bestemt også hos medspillerne og blandt lederne. Günther vil blive kaldt ud foran siddetribunen før kampen, så vi alle kan sige ordentligt farvel.

»Morfar« har mod på trænergerningen og vil fra nytår begynde i Greve, hvor han skal danne makkerpar med sin gamle holdkammerat Sten Ziegler. De vil sammen styre Greves 1. og 2.hold, og da Greve er rykket op, vil vi møde dem næste år i vores indbyrdes kampe i 2.division.

Günther Lindahl kom til HIF i 1978 og var med til at spille klubben tilbage til 1.division, samt været med til at blive pokalvinder i 1980 og Danmarksmeester i 1981. Han var også med i Totokampene i 1982, samt Europa-Cup'en mod Juventus, så det er en flot karriere den gamle har haft. Han vil blive savnet og det er lige før jeg begynder at tude.

Finn Cyril

-man kommer ikke uden om KD...



KD

Kreditforeningen Danmark



TUBORG SPORT



DU SPØR' VI GI'R SVAR



Dette er din side.... Vi glæder os til at modtage og offentliggøre dine breve. Giv os dine kommentarer, forslag, kritik, spørgsmål eller hvad som helst du kun ne tænke dig. Alle breve skal mærkes med »DU SPØR' - VI GI'R SVAR« og sendes til:

Hvidovre Idræts Forening
Sollentuna alle 1-3
2650 Hvidovre

HVORFOR FORSVINDER HIF's UNGE TALENTER?

Ifølge presse og TV, har Lyngby købt en 16 årig junior, Ronnie Frederiksen fra HIF. Nu går der også rygter om at flere store talenter fra klubbens ungdomsafdeling er på vej væk, bl.a. juniorlandsholdsspilleren Kim Hansen til KB. Er man ikke vågne mere i HIF, eller gør man bare intet for at beholde sine egne talenter, der er ofret meget på i løbet af årene?

Birger Pedersen,
-tidl. HIF-spiller.

SVAR fra Finn Cyril:

Men hensyn til Ronnie, må et eller andet være kikset. Vi er alle kedede af det skete, - jeg tror også ham selv og familien. Hvad angår Kim Hansen, så er jeg bekendt med at der har været et møde med træner Kim Splidsboel og ungdomsformand Frank Kragh, hvor der er opnået en ordning, så Kim fortsætter i HIF. Selvfølgelig skal vi gøre alt for at beholde vore egne talenter.



NIVELA SERVICE
HVIDOVRE ANLÆGSGARTNERE ApS
Entrepenører, anlægspartnere & aut. kloakmestre
Lodsvej 38 - 2650 Hvidovre

Medl. af Landst. Danske Anlægsgartnermestre og Hvidovre Handelseforening

DEN TOTALE LØSNING

vedr. jord - kloak - fliser - beplantning - beskæring - træfældning - miljø - samt rottesager. Levering samt plantning af alle former for træer, buske. Lev. af grus, sten og muldjord. Bortkørsel af alt affald m.v.

Salg og opatilling af plankeværker - hegn - carporte og garager.

01-78 12 55 • 01-49 11 46



PETER DAHL, - DEN UKENDTE HIF'ER!

Peter Dahl, Næstveds nuværende træner, fik sit gennembrud som fodboldspiller i HIF. Men var han »indfødt« HIF'er fra klubbens ungdomsafdeling, og kom han først på landsholdet da han blev udenlands-prof.?

Med sportslig hilsen.
Carsten Storm

SVAR fra Finn Cyril, programudvalget:

Peter Dahl fik debut på A-landsholdet 21/4-71 og nåede 8 A-landskampe. Han var prof. i udlandet fra 1972 til 78 i Rotweiss Essen, Hannover 96 og Lierse, Belgien. Han var helt ukendt 3.holdsspiller i AB, da vi fik ham til HIF i 1970. Han startede på 5.holdet og nåede op på divisionsholdet på kun 5 uger. Der blev han i 1970-71, og nåede i sine 27 kampe at score 17 mål. En dejlig spiller.

Som træner har han tidligere virket i Fremad A. og B.1909.

Dagens salgstal:

Hvidovres øresponsorer er nået op på følgende beløb.:

SHELL
Hvidovrevej 247 15.000,- Kr.

BM - Olie
Valbylanggade 239 20.000,- Kr.

Johnnys Bodega
Hvidovrevej 356 3.500,- Kr.

Vær med til at gøre dem større



Shell
SERVICE

v/Ole Jensen
HVIDOVREVEJ 247
TLF. 78 04 27



Peter Schmeichel køber selvfølgelig benzin hos Shell-Ole.

Åbent hver dag
til kl. 24.00

Støt HIF - Køb din benzin på Shell-tanken, Hvidovrevej 247.

Hver gang du køber 1 liter benzin, modtager HIF 1 øre.

Plets kud - når det går stærkt



ILFORD
HP5 135

ILFORD i topklasse...

36

Fredgaard

VI ER IKKE SOM DE ANDRE

Hvidovrevej 137.

(01) 75 33 33

Vi er specialister i

**HI-FI
VIDEO
FARVE TV**

- og så er vi

**HVIDOVRES
PLADESPECIALIST**

Køb Deres morgenbrød

hos HIF's Claes Petersen



CLAES' KONDITORI

Strandmarksvej 7

(01) 78 84 86

Tak til Gunnar og Verner Mortensen



● Det er blevet til hele 20.000 kr. fra det lokale oliefirma »Brdr. Mortensen« i sæsonen 1985.

Dette store beløb til HIF er fremkommet ved vor sponsoraftale om at der var 10 kr. til klubben hver gang firmaet solgte 1000 ltr. fyringsolie i Hvidovre. En god aftale, forhåbentlig for begge parter.

Så husk også fremover at ringe til 01-17 74 når du skal bruge olie, og så får du forresten også selv 100 kr. i kontantrabat hos brødrene. F.C.

Få ekstra vind i sejlene
- med en Bankrådgiver i
Privatbanken.



PRIVATbanken

Hvidovre Afdeling
Hvidovrevej 178, 2650 Hvidovre
Telefon 01 - 75 66 11

Albrektsen's Biler A/S

Køb og Salg

af nyere velholdte biler
Medlem af DAF og FDM

Hvidovrevej 354

01 - 78 61 00

Helt på toppen

Frihedens Frisør

v/ Tommy Sørensen

Strandmarksvej 20

2650 Hvidovre . Tlf. 01-49 02 08

BESTIL VENLIGST TID



Byens Stempelfabrik
& GRAVØR-ANSTALT
 Tårnfalkevej 2 (hj. af Gl. Køge Landevej)
 Tlf. 01 - 49 40 50

7-9-13 BILEN
 01-78-7-9-13

Deres lokale taxi for Hvidovre,
 Avedøre og Brøndby Strand.

**DET LOKALE
 MALERFIRMA**

SVEND OMAR HERMANSEN



**SVEND OMAR
 HERMANSEN**

Alt indenfor maler-
 og tapetararbejde
 udføres

01 - 16 77 04 og 02 - 52 41 77

DMA * - garanterer kvaliteten

Er du den heldige ?
FINLUX TV.



● Har du kampprogram NR. 3756 ? Så er du den heldige vinder af et FINLUX farve-TV. Henvend dig til Bøje Sandgård på stadion.

**PÅ
 GENSYN
 PEER'S
 Pub**

Hvidovrevej 88 - Tlf. (01) 70 11 18

ABEN MANDAG-FREDAG kl. 10-02 og

LØRDAG-SØNDAG kl. 05-02

Morgenkomplet: Lørdag og søndag fra kl. 05.00

FÅR DE DET HELE MED ?



ELLERS HAR VI BRILLER TIL HELE FAMILIEN

BREDALSPARKENS
 HVIDOVREVEJ 328 **GULD & SØLV**
 TLF. 01-78 24 48 **URE & OPTIK**

BREDALSPARKENS
VIDEO

**Gratis
 medlemskab**

Administrationsgebyr kr. 15,-



DINERS CLUB

Accepteres

HVIDOVREVEJ 324 . ☎ 01-78 24 77 - ÅBNINGSTIDER: HELE UGEN 11.00-21.00

Firmamålaaktionærer i HIF

Murermester
 Jørgen Christensen
 Ketiltorps Allé 94 - 78 25 60

Hellbrandt Offset/kontorart.
 Biblioteksvej 68 - 49 35 22

Tuborg - Hvidovre
 v/Ib Christensen
 Kløverprisvej 13 - 47 17 10

Flügger
 v/Bengt Petersen
 Hvidovrevej 286 - 78 15 36

Ceres - Hvidovre
 v/Erik Hagengaard
 Grenhusene 99 - 78 52 12

Center Pub
 Hvidovrevejens Butikstov
 Hvidovrevej 178 - 47 22 69

Johnnys Bodega
 Hvidovrevej 356 - 78 44 61

Bøjes Ejendomscenter
 v/Bøje Sandgaard
 Hvidovrevej 104A - 75 30 70

Vin & Tobak
 v/Ruth & Johs. Madsen
 Hvidovrevej 91 - 75 16 86

Stadion Restaurant
 v/Elvin Blankensteiner
 Sollentuna Alle - 49 18 02

Lyngholm Kloak-Service
 Avedøreholmen 58 - 77 00 77

Alt til barnet
 v/Søren Jalsøe
 Roskildevej 144 - 74 55 66

Peer's Pub
 Hvidovrevej 88 - 70 71 15

Mobiltanken
 v/H. Sørensen
 Gl. Køgevej 388 - 78 06 82

Helge Hansen
 Murermester & Entreprenør
 Tistrupvej 2 - 78 71 04

Stjerne Kroen
 Gl. Køgevej 316 - 78 09 67

Bikuben
 Strandmarks afd.
 Frihedens Butikcenter
 Tlf: 78 81 33

Shell Service
 v/Ole Jensen
 Hvidovrevej 249 - 78 04 27

abc El-Gruppen
 v/Frank Nielsen
 Nyholms Allé 36 A - 41 68 38

Dansk Bygnings-entreprise
 v/Jørgen Lyngholm
 Nymarksvej 27 - 78 93 89

Hvidovre Frimærkehandel
 Hvidovrevej 286 - 78 99 16

Hvidovrevejens Slagter
 v/Robert Nielsen
 Hvidovrevej 277 - 78 02 31

B.M. OLIE
 Valby Langgade 239
 17 74 12

Jeka Trans
 v/Kaj Nielsen
 Kettegårds alle 31 - 49 72 14

Vin & Tobak
 v/Carsten Olsen
 Valby Langgade 21 B - 16 76 88

Kronebanken
 Sjælland

HVIDOVRE STATIONSCENTER
 TELEFON 01-47 36 11

Firmamålaktie: ABC-EL



● Hvidovrefirmaet ABC-EL-gruppen er et meget travlt firma, med mange forskellige job. De udfører alle slags el-mæssige opgaver, små såvel som store.

Frank Nielsen er manden bag og han fortæller, at han har oprettet et søsterfirma, der arbejder med byggepladsmaskiner (kraner og lign.) med hjemsted i Tune.

ABC-EL har et reklameskilt på Hvidovre Stadion, samt en firmamålaktie, men Frank som går til fodbold i HIF, lagde ikke skjul på, over for mig, at vi spillede for kedeligt fodbold, så det ville han ikke støtte mere. Men da vi nu er rykket ned, samt de meget negative avisskrivelser på det sidste, har ændret hans holdning, så han alligevel vil støtte os. Ingen skal komme og sige, at han svigter venner i nøden. Dette er noget der varmer og vi siger tak til Frank Nielsen.

Husk nu kære læser, at har du el-problemer i hjemmet eller på jobbet, så ring til ABC-EL på tlf. (01) 41 68 38.

Finn Cyril

Frank Nielsen ABC-EL, er også næste år en af de faste støtter.

ET GODT MÅL



efter dagens kamp
er »henne om hjørnet«
hos Jytte og Werner



STJERNEKROEN

Gl. Køgevej 316, telf. 78 09 67

Flora Danica
OF COPENHAGEN



Smykker fra den danske natur

I hvert eneste Flora Danica smykke sidder der en blomst, et blad eller en frugt, omhyggelig udvalgt og plukket i Danmarks skove, haver, på marker og i grøftekanter.

Flora Danica – naturens egne kunstværker i sterling sølv og 24 karat guld.

Fås hos guldsmede og stormagasiner.

Geha

på ethvert kontor

Geha

Overhead Projektorer
Stencils Duplikatorer
Sprit Duplikatorer
Electro Brændere
Skriveredskaber
Farvebånd

Torveporten 4 • 2500 Valby • Tlf. 01 - 16 55 55

Publikum kårede Peter Schmeichel

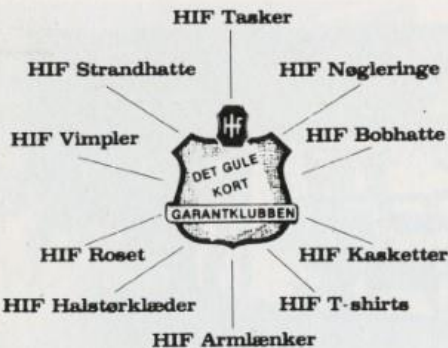


til dagens spiller
mod A.G.F

● HIF's målmand Peter Schmeichel fik topkarakter i landets aviser efter sidste hjemmekamp mod AGF, hvor han viste langt bedre form end VM-keeperen Troels Rasmussen. Og Hvidovres trofaste publikum kårede ham da også som »Dagens HIF-spiller«. Han har en god chance for at blive 3. målmand til VM i Mexico, også selvom han nu har besluttet sig til at blive i HIF, og sige nej til gode tilbud fra tre 1. divisionsklubber.

Husk at stemme på dagens spiller og deltag i lodtrækningen om en 1/4 flaske Rød Aalborg fra:

BØJES EJENDOMSCENTER
v/ E. Bøje Sandgaard
Hvidovrevej 104 A × 2650 Hvidovre
Tlf. 01 - 75 30 70
Det lokale ejendomscenter!



Besøg DE GULE BODER. - Stort varesortiment.
Rimelige priser. - Overskuddet til HIF.

**AUTOBLUGSERING
MASKINTRANSPORT**

as tlf. 49 47 00

Camoni

GL.KØGEVEJ 561
2650-HVIDOVRE



Et godt sted at starte



DEN DANSKE BANK

Avedøre Afdeling, Gl. Køgevej Afdeling,
Hvidovre Afdeling og Hvidovre Station Afdeling.

Dansk Bygnings-entreprise Aps

Totalentrepriser - Bygningsrenoveringer

*De har problemet -
vi har løsningen...
og alle håndværkerne*



Medlem af Entreprenørforeningen

REPARATION OG
VEDLIGEHOLDELSE AF:

- Ejendomme
- Institutioner
- Fabrikker
- Boliger
- Kloakker
- Gårdbelægning
- Altaner

Entreprenør - Aut. Kloakmestre

Jørgen Lyngholm

01 - 78 93 89

»DET GULE KORT«

Klubben som alene støtter HIFs professionelle divisionshold. - Vil du være med til at støtte, så tegn en andel à kr. 250 (men meget gerne flere andele).

Garantklubben »DET GULE KORT« giver af sine midler støtte til køb af spillere, træningslejre og ture, spillerbonus af forskellig art.



Vi formidler gerne din støtte.

Bøje Sandgaard
dag: 75 30 70
aften: 49 50 80

Flemming Edelskov
77 03 09

Søren Vennike
78 02 50

Bente Petersen
49 59 14

Frank Eriksen
47 18 98

Gudmund Rasmussen
49 06 10

Vær med til at kåre årets Hvidovrespiller.
Læg venligst talonen i stemmekasserne.
Dagens HIF-spiller
Tiiskuereens navn: _____
Adresse: _____
Postnr.: _____
Kun en stemme pr. tiiskuuer.
Gevinst udleveres ved næste hjemmekamp.

TEXACO



TEXACO



0385 Kenneth Lyngholm er sponsoreret af Texaco.
tredobbelt dansk juniorverdensmester,
dobbel junior Europamester og HCK'er

Tank op hos TEXACO,
vi støtter sporten i Hvidovre



Leif Nielsen

Bibliotekvej 56

Telf. 01 - 78 63 75

Åbningstider:

Mandag-lørdag 7-20

Søndag 8-20